

Usted puede responder al Censo del 2020 en español.



Todos los hogares tendrán la opción de responder en **español por internet o por teléfono**. A partir de mediados de marzo, los hogares recibirán una invitación para participar en el censo. La invitación incluirá instrucciones en español sobre cómo responder en español por internet o por teléfono usando una línea directa gratuita en español.



A mediados de abril, todos los hogares que todavía no hayan respondido recibirán un cuestionario impreso. (Algunos hogares recibirán un cuestionario impreso junto con la primera invitación en marzo). Los hogares en áreas selectas que necesiten asistencia en español recibirán un **cuestionario bilingüe en inglés/español**.



A partir de mediados de mayo, los censistas visitarán todos los hogares que no hayan respondido. Estamos contratando miembros de la comunidad para garantizar que los censistas disponibles hablen los idiomas que se hablan en la comunidad. Si el censista que visita el hogar no habla español, se puede solicitar una nueva visita de un **censista que hable español**.

Nuestra promoción está en español.

- Nuestra campaña de comunicaciones incluye anuncios y materiales totalmente en español.
- Tenemos **personal bilingüe** que colabora con organizaciones de la comunidad para explicar qué tan fácil, seguro e importante es responder al censo.
- El **sitio web del Censo del 2020** está disponible por internet en español en 2020census.gov/es.

¹El número y el porcentaje se aplican a los hogares en el área del tipo de enumeración de autorrespuesta, es decir, hogares que recibirán su invitación del censo por correo.

²Según la Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense (ACS) de 2013-2017, estimaciones de 5 años.

2020CENSUS.GOV



Invitaciones Bilingües

Aproximadamente 13 millones de hogares en toda la nación (más o menos el 9 por ciento) recibirán invitaciones bilingües en inglés/español.¹

Enviaremos invitaciones bilingües a todos los hogares en “sectores censales” (áreas con aproximadamente 4,000 hogares) en los que el **20 por ciento o más** de los hogares necesite asistencia en español. En estos hogares hay, al menos, una persona de 15 años o más que **habla español y no habla inglés “muy bien”**.²

Todos los hogares— independientemente de que estén en áreas que reciben invitaciones bilingües en inglés/español para responder— **recibirán información sobre cómo responder en español por internet o por teléfono.**

Dale forma
a tu futuro
EMPIEZA AQUÍ >

United States®
Census
2020

You can respond to the 2020 Census in Spanish.



All households will have the option to respond in **Spanish online or by phone**. Beginning in mid-March, households will receive an invitation to participate in the census. The invitation will include instructions in Spanish on how to respond in Spanish online or by phone using a direct toll-free line in Spanish.



By mid-April, all households that have not yet responded will receive a paper questionnaire. (Some households will receive a paper questionnaire along with the first invitation in March.) Households in select areas that require assistance in Spanish will receive an **English/Spanish bilingual questionnaire**.



Beginning in mid-May, census takers will visit all households that have not yet responded. We're hiring locally to ensure census takers are available who speak the languages spoken in the community. If the census taker who visits doesn't speak Spanish, the household may request a return visit from a **Spanish-speaking census taker**.

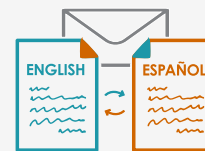
We're reaching out in Spanish.

- We're **advertising** and providing outreach materials in Spanish.
- We have **bilingual staff** partnering with community organizations to explain how easy, safe and important it is to respond to the census.
- The **2020 Census website** is available online in Spanish at 2020census.gov/es.

¹This number and percentage applies to households in the self-response type of enumeration area, i.e., households that will receive their census invitation in the mail.

²Based on 2013-2017 American Community Survey (ACS) 5-year estimates.

2020CENSUS.GOV



Bilingual Invitations

About 13 million households across the nation (roughly 9 percent) will receive bilingual English/Spanish invitations.¹

We'll send bilingual invitations to all households in "census tracts" (areas with about 4,000 households) where **20 percent or more** of the households need Spanish assistance. These households have at least one person aged 15 or older who **speaks Spanish and doesn't speak English "very well."**²

All households—regardless of whether they are in an area that receives English/Spanish bilingual invitations to respond—**will receive information about how to respond in Spanish online and by phone.**

Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020